

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1970-1971.

16 DECEMBRE 1970.

Projet de loi modifiant la loi du 2 août 1963 sur l'emploi des langues en matière administrative.

AMENDEMENT PROPOSE
PAR M. LAGASSE ET CONSORTS.

ART. 2.

Ajouter à cet article, un deuxième alinéa rédigé comme suit :

« A l'article 7, § 3, litt. B, les mots « et si le chef de famille réside dans l'une de ces communes » sont supprimés ».

Justification.

Les mots que nous demandons de supprimer sont à l'origine de la condamnation de la législation belge de 1963 par la Cour européenne des Droits de l'Homme.

En effet, l'arrêt prononcé le 23 juillet 1968 dit pour droit que : « l'article 7, § 3, de la loi du 2 août 1963 n'est pas conforme aux exigences de l'article 14 de la Convention combiné avec la première phrase de l'article 2 du Protocole additionnel, en tant qu'il empêche certains enfants, sur le seul fondement de la résidence de leurs parents, d'accéder aux écoles de langue française existant dans les six communes de la périphérie de Bruxelles... ».

A plusieurs reprises, le Gouvernement a pris l'engagement de rendre la législation linguistique conforme aux principes de la Convention européenne tels qu'ils sont interprétés par la Cour de Strasbourg. Il a même précisé qu'il le ferait à l'occasion du règlement du contentieux communautaire.

A. LAGASSE.
R. BOURGEOIS.
M. BOLOGNE.
M. THIRY.

R. A 8491

Voir :

Documents du Sénat :

132 (Session de 1970-1971) : Projet transmis par la Chambre des Représentants;

138 (Session de 1970-1971) : Rapport;

169 et 172 (Session de 1970-1971) : Amendements.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1970-1971.

16 DECEMBER 1970.

Ontwerp van wet tot wijziging van de wet van 2 augustus 1963 op het gebruik van de talen in bestuurszaken.

AMENDEMENT
VAN DE H. LAGASSE c.s.

ART. 2.

Aan dat artikel een tweede lid toe te voegen, luidende :

« In artikel 7, § 3, letter B, worden de woorden « en indien het gezinshoofd verblijft houdt in een van deze gemeenten » geschrapt ».

Verantwoording.

De woorden die wij geschrapt willen zien, zijn oorzaak van de veroordeling van de Belgische wet van 1963 door het Europese Hof voor de Rechten van de Mens.

Dat arrest van 23 juli 1968 verklaart immers : « Artikel 7, § 3, van de wet van 2 augustus 1963 is niet in overeenstemming met de eis van artikel 14 van het Verdrag gecombineerd met de eerste volzin van artikel 2 van het Additioneel Protocol, in zover het sommige kinderen, alleen op grond van de verblijfplaats van hun ouders, geen toegang verleent tot de franstalige scholen in de zes Brusselse randgemeenten... ».

De Regering heeft zich herhaaldelijk verbonden om de Belgische taalwet in overeenstemming te brengen met de beginselen van het Europese Verdrag, zoals zij door het Hof van Straatsburg zijn uitgelegd. Zij heeft zelfs nader aangegeven dat zij dit zou doen naar aanleiding van de regeling van de gemeenschapsgeschillen.

R. A 8491

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

132 (Zitting 1970-1971) : Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers;

138 (Zitting 1970-1971) : Verslag;

169 en 172 (Zitting 1970-1971) : Amendementen.